

Assemblée fédérale

Les conseils législatifs se sont réunis lundi 8 mars 1948, à 18 h. 15, pour la 2^e session de la 33^e législature.

Le 11 mars 1948, l'Assemblée fédérale (chambres réunies) a élu juge au Tribunal fédéral M. André Panchaud, Dr en droit, juge cantonal, de Poliez-le-Grand, Grandson, Echallens, Moudon et Lausanne, à Lausanne, en remplacement de M. Robert Guex, décédé.

La session de printemps a été close le 12 mars 1948. Le résumé des délibérations paraîtra prochainement comme annexe à la *Feuille fédérale*.

6908

Extrait des délibérations du Conseil fédéral

(Du 12 mars 1948)

Le Conseil fédéral a désigné M. Karl Bruggmann, ministre de Suisse aux Etats-Unis d'Amérique, en qualité de délégué à la conférence de l'organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), qui aura lieu à Washington le 6 avril 1948.

Le Conseil fédéral a désigné M. Fernand Chatillon, professeur de gynécologie à la faculté de médecine de l'université de Genève, en qualité de délégué au XII^e congrès français de gynécologie, qui aura lieu à Montpellier du 15 au 19 mai 1948.

M. Henry de Torrenté, de Sion, actuellement ministre de Suisse en Chine, est nommé envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire à Londres.

Le colonel à l'état-major général Franz Wey, de Rickenbach (Lucerne), jusqu'ici I^{er} chef de section et officier instructeur, est nommé sous-chef d'état-major au service de l'état-major général du département militaire fédéral.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Louis Kollros, de ses fonctions de professeur ordinaire de géométrie descriptive et géométrie de position à l'école polytechnique fédérale.

Le Conseil fédéral a pris acte, avec remerciements pour les services rendus, de la démission donnée par Mgr Christianus Caminada, évêque de Coire, à Coire, et M. Leo Merz, ancien conseiller d'Etat, à Berne, de leurs fonctions de membres de la commission du musée national. Ladite commission est constituée comme il suit pour la période administrative allant du 1^{er} janvier 1948 au 31 décembre 1950: Président: M. Emil Klöti, député au Conseil des Etats, à Zurich; membres: MM. Hans Schneider-Christ, à Bâle; Adrien Bovy, professeur, conservateur du musée des beaux-arts, à Fribourg; Peppo Lepori, conseiller d'Etat, à Bellinzone; le révérendissime P. Benno Gut, abbé du couvent d'Einsiedeln; Alfred Müller, conseiller national, à Amriswil.

Le Conseil fédéral a pris acte, avec remerciements pour les services rendus, de la démission donnée par MM. L.-W. Collet, professeur à Genève, et P.-L. Mercanton, professeur à Lausanne, de leurs fonctions de membres de la commission fédérale de météorologie. Ladite commission est constituée comme il suit pour la période administrative allant du 1^{er} janvier 1948 au 31 décembre 1950: Président: M. Ch. Borel, professeur, colonel des troupes d'aviation et de défense contre avions, à la Chaux-de-Fonds; membres: MM. A. Kreis, professeur à Coire; F. Gassmann, professeur à l'école polytechnique fédérale, à Zurich; Wilhelm Jost, maître de gymnase, à Berne; Max Martin Bider, chef du service météorologique et sismologique de l'institut d'astronomie et de météorologie de l'université de Bâle; S. Bays, professeur à l'université de Fribourg; Gottfried von Meiss, directeur technique de la Swissair, à Zurich.

Le Conseil fédéral a pris acte, avec remerciements pour les services rendus, de la démission donnée par MM. Daniel Baud-Bovy, écrivain d'art, à Genève, et Louis de Meuron, artiste-peintre, à Marin/St-Blaise, de leurs fonctions de membres de la commission d'administration de la fondation Gleyre. Ladite commission est constituée comme il suit pour la période administrative allant du 1^{er} janvier 1948 au 31 décembre 1950: MM. Hermann Hubacher, à Zurich; Oskar Reinhart, à Wintertour; Rino Tami, architecte, à Lugano; Charles Chinnet, artiste-peintre, à Rolle.

Le Conseil fédéral a pris acte, avec remerciements pour les services rendus, de la démission donnée par M. Pierre Bovet, professeur, directeur honoraire de l'institut J.-J. Rousseau, à Grandchamp près Areuse, de ses fonctions de représentant de la Confédération dans la commission de surveillance de l'établissement Pestalozzi à Neuhof près Birr. Ont été nommés ou réélus représentants de la Confédération dans ladite commission, pour la période administrative allant du 1^{er} janvier 1948 au 31 décembre 1950: MM. G. Egli, député au Conseil des Etats, directeur de l'instruction publique, à Lucerne; Hans Gfeller, conseiller national, à Oppligen près

Kiesen; M^{me} Henriette Chevallay, chef du service social à l'office de l'enfance du département de l'instruction publique du canton de Genève.

Le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a accordé l'exequatur à M. Hans Hürzeler, nommé consul général de Suisse à San Francisco.

(Du 16 mars 1948)

La délégation à la conférence des Nations Unies sur la liberté de l'information, qui s'ouvrira à Genève le 23 mars 1948, est constituée comme il suit: MM. Plinio Bolla, juge fédéral (chef de la délégation); Philippe Zutter, conseiller de légation, adjoint du chef du service des organisations internationales du département politique; G. Keel, conseiller de légation, chef du service d'information et de presse du département politique; Paul Meierhans, conseiller national, président du groupe parlementaire de la presse; Siegfried Frey, directeur de l'agence télégraphique suisse; délégués suppléants: MM. Karl Weber, professeur, rédacteur à la *Neue Zürcher Zeitung*; Gaston Bridel, rédacteur en chef de la *Tribune de Genève*; René Dovaz, directeur de la société des émissions de Radio-Genève; Carl Doka, rédacteur aux *Neue Zürcher Nachrichten*; Jacques Bourquin, secrétaire de l'union romande des éditeurs.

6998

Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

Mouvement diplomatique à Berne

du 9 au 15 mars 1948

- Danemark* : M. Jorgen Ditlev *Scheel* a été nommé secrétaire de légation, en remplacement de M. F. G. de *Dompierre de Jonquières*, appelé à assumer de nouvelles fonctions au ministère danois des affaires étrangères.
- Pays-Bas* : M. le baron C. W. A. de *Haersolte* a été nommé conseiller de légation, en remplacement de M. le Jonkheer H. M. van der *Wyck*, appelé à un autre poste.
- Tchécoslovaquie* : M. Stefan *Dvorsky* a été promu au rang d'attaché commercial adjoint.
- Venezuela* : M. Gustavo *Reyes*, deuxième secrétaire, a pris possession de ses fonctions le 6 mars 1948.

6998

Extrait des délibérations du Conseil fédéral

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1948
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	11
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.03.1948
Date	
Data	
Seite	1265-1267
Page	
Pagina	
Ref. No	10 091 086

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.